

---

## Motion relative à Coriolis Infrastructures

Mot\_Leg2016-2021\_2017\_004

Auteurs : Géraldine von der Weid (Avry) ainsi que Marius Achermann (Avry) et Michel Moret (Avry).

Co-signataires : Pierre-Emmanuel Carrel (Villars-sur-Glâne), Olivier Collaud (Fribourg), Georges Rhally (Fribourg), Christophe Giller (Fribourg), Mathieu Perrin (Fribourg), Dimitri Küttel (Villars-sur-Glâne), Alexis Overney (Granges-Paccot) et Bernhard Altermatt (Fribourg)

---

### Situation initiale

La décision de la commune d'Avry de ne pas adhérer à Coriolis Infrastructures est à prendre comme un signal montrant que l'organisation mise en place est complexe, peu claire et à bout de souffle, entre autres, au niveau du financement subsidiaire lié aux recettes du *Casino Barrière de Fribourg (ci-après Casino)*. Nous ne pouvons que saluer le courage des cinq communes ayant pris le risque de réaliser Équilibre et Nuithonie. Aujourd'hui encore, elles en assurent le fonctionnement et le financement subsidiairement aux entrées liées aux recettes du *Casino*, avec la commune de Matran qui les a rejointes cette année. Ces deux institutions ont fait leurs preuves et sont devenues d'importance majeure pour *l'agglomération fribourgeoise (ci-après agglomération)*.

### Demande concrète

Il est temps que *l'Agglomération de Fribourg (ci-après Agglomération)* assume ses responsabilités en reprenant les tâches de Coriolis Infrastructures et que l'ensemble des communes membres de *l'Agglomération*, et pas seulement six d'entre elles, assurent au travers de leur participation financière à *l'Agglomération* le financement assuré actuellement par Coriolis Infrastructures.

A l'initiative des membres du Conseil d'agglomération de la commune d'Avry, qui s'étaient engagés à le faire auprès de leur Conseil général, les auteurs et co-signataires déposent la motion suivante :

Le Comité d'agglomération est mandaté pour répondre aux objectifs suivants :

- les tâches, la convention avec le *Casino* ainsi que le financement subsidiaire assumés actuellement par Coriolis Infrastructures devraient être repris par *l'Agglomération* au plus tard lors de la prochaine échéance de la convention de Coriolis Infrastructures ;
- Équilibre et Nuithonie devraient être, dès lors, reconnues comme des institutions culturelles d'importance majeure pour *l'agglomération*. *L'Agglomération* devrait gérer ces institutions, au moins au même niveau de prestations que Coriolis Infrastructures, au moyen d'un mandat de prestations analogue à celui contracté avec Fribourg Tourisme et Région ;
- d'ici cette reprise, *l'Agglomération* devrait négocier son adhésion à Coriolis Infrastructures et établir une clé de répartition provisoire particulière au sein de *l'Agglomération* de manière à ce que les communes membres de *l'Agglomération*, déjà membres de Coriolis Infrastructures, n'y participent pas financièrement deux fois.

Avry, le 18 mai 2017

---

## Motion betreffend Coriolis Infrastrukturen

Mot\_Leg2016-2021\_2017\_004

Autoren: Géraldine von der Weid (Avry) sowie Marius Achermann (Avry) und Michel Moret (Avry).

Mitunterzeichner: Pierre-Emmanuel Carrel (Villars-sur-Glâne), Olivier Collaud (Freiburg), Georges Rhally (Freiburg), Christophe Giller (Freiburg), Mathieu Perrin (Freiburg), Dimitri Küttel (Villars-sur-Glâne), Alexis Overney (Granges-Paccot) und Bernhard Altermatt (Freiburg)

---

### Ausgangslage

Der Beschluss der Gemeinde Avry, Coriolis Infrastrukturen nicht beizutreten, ist als Signal aufzufassen und zeigt, dass die bestehende Organisation komplex, undurchsichtig und am Ende ist, unter anderem was die subsidiäre Finanzierung in Verbindung mit den Einnahmen des „Casino Barrière de Fribourg“ (*nachstehend Casino*) betrifft. Wir können nur den Mut der fünf Gemeinden begrüßen, die das Risiko eingegangen sind, Equilibre und Nuithonie zu realisieren. Heute noch stellen sie den Betrieb und die subsidiäre Finanzierung zusammen mit den Einnahmen aus dem Casino sowie mit dem Beitrag der Gemeinde Matran sicher, die sich ihnen dieses Jahr angeschlossen hat. Diese beiden Institutionen haben ihren Erfolg unter Beweis gestellt und sind für die *Agglomeration Freiburg* (*nachstehend Agglomeration*) von grosser Bedeutung geworden.

### Konkreter Antrag

Es ist nun Zeit, dass die *Agglomeration* ihre Verantwortung wahrnimmt, indem sie die Aufgaben von Coriolis Infrastrukturen übernimmt und dass alle Mitgliedsgemeinden der *Agglomeration*, und nicht nur sechs Gemeinden unter ihnen, durch ihre finanzielle Beteiligung zugunsten der *Agglomeration* die heute noch von Coriolis Infrastrukturen sichergestellte Finanzierung übernehmen.

Auf Initiative der Mitglieder des Agglomerationsrates der Gemeinde Avry, die sich auch engagiert haben, in ihrem Generalrat eine ähnliche Vorlage einzubringen, reichen die Verfasser und Mitunterzeichner folgende Motion ein:

Der Agglomerationsvorstand wird beauftragt, auf folgende Ziele zu antworten:

- Die Aufgaben, die Vereinbarung mit dem Casino sowie die bis heute von Coriolis Infrastrukturen sichergestellte subsidiäre Finanzierung sollte von der *Agglomeration* spätestens vor dem nächsten Fristenablauf bezüglich der Vereinbarung mit Coriolis Infrastrukturen übernommen werden.
- Equilibre und Nuithonie sollen demzufolge als Kulturinstitutionen von grosser Bedeutung für die *Agglomeration* anerkannt werden. Die *Agglomeration* soll den Betrieb dieser Institutionen führen, mindestens auf Höhe desselben Leistungsniveaus und zwar im Rahmen eines Leistungsauftrages, der mit demjenigen vergleichbar ist, der mit Freiburg Tourismus und Region abgeschlossen wurde.
- Bis zu dieser Übernahme soll die *Agglomeration* ihre Mitgliedschaft bei Coriolis Infrastrukturen verhandeln und einen besonderen provisorischen Verteilungsschlüssel im Rahmen der *Agglomeration* erstellen, damit die Mitgliedsgemeinden der *Agglomeration* aufgrund der schon bestehenden Mitgliedschaft bei Coriolis Infrastrukturen finanziell nicht zweimal belastet werden.

Avry, den 18. Mai 2017